



سیری: 2024/11

رمضان: مدرسة تربية

4 رمضان 1445 هـ

بوسامان

15 مچ 2024 م

ءكواركن اولیه

جابتن حال احوال اكلام ترغكانو

**PERINGATAN:**

Adalah diingatkan bahawa sebarang **penambahan dan pemindaan** terhadap isi kandungan teks khutbah yang telah disediakan oleh Jabatan Hal Ehwal Agama Terengganu adalah **DILARANG**.

Khatib yang bertugas hendaklah **menyemak kembali RUKUN, AYAT AL-QURAN dan helaian muka surat** yang diterima. Pastikan teks dibaca terlebih dahulu sebelum menyampaikan khutbah.

## الْحُطْبَةُ الْأُولَى

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، نَحْمَدُهُ وَنَسْتَعِينُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ،

وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا وَمِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا،

مَنْ يَهْدِهِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ، وَمَنْ يَضِلَّ فَلَا هَادِيَ لَهُ،

وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ،

وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ،

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلِّمْ تَسْلِيمًا كَثِيرًا.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا أَيُّهَا الْمُسْلِمُونَ، اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ، وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ.

### سیدغ جمعة یغ درحمی الله سکالین،

ماریلہ سام-سام کیت منیغکتکن کتقواءن کقد الله سبحانه وتعالی،

یاءیت دغن ملقساناکن سکالا قرینتھن، دان منیغکلکن سکالا

لارغنن. برتقواله کقد الله سبحانه وتعالی قد ظاهیر ماھوقون قد باطین

کیت سموا. سسوغکوهن، هاش دغن برتقوی کقد الله سبحانه وتعالی

سھاج له، ستیاف مانسی اکن ممقراولیه رحمتن دان ترکولوغ دالم

کالغن همباش یغ برجای ددنیا دان داخیره.

ميمبر مليا قد هاري جمعة كالي اين اكن ممبيچاراكن خطبة يڄ  
برتاجوق:

## رمضان: مدرسة تربية

سيدڄ جمعة يڄ درحمي الله سكالين،

ماريله كيت رنوڄڪن معني دان فتونجوق يڄ تركندوڄ دالم ايات-  
ايات القرآن دان حديث-حديث رسول الله ﷺ سرتا نوكيلن السلفُ  
الصالح سباكاي قندوان كيت دالم منجالي عبادة فواسا رمضان. سموك  
كيت منداقت منفعة دان كبركهن (keberkahan) ملالوئي عمالن  
كطاعتن كيت.

فرمان الله سبحانه وتعالى دالم سورة البقرة ايات -183:

يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ مِن قَبْلِكُمْ

لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿١٨٣﴾

مقصودن: واهاي اورڄ-اورڄ يڄ برآيمان! كامو دواجبكن برقواسا  
سباكايمن دواجبكن اتس اورڄ يڄ تردهولو درقد كامو، سوقاي كامو  
برتقوى.

بکیندا ﷺ قرنه برسېدا:

مَنْ صَامَ رَمَضَانَ، إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا، غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ

**مقصودن:** بارغ سیاقا برقواسا د بولن رمضان دغن قنوه کایمانن دان  
مغهارقکن کنجرن درقد الله سبحانه وتعالی، نسچای دوسا-دوسا  
یغ تله لالو اکن دامقونی .

(حدیث روایة مسلم)

رمضان مروفاکن ساتو انوکره یغ دبریکن اولیه الله سبحانه وتعالی  
کقد همباش باکی منیغکتکن نیلای سفیریتوال (spiritual) دان  
مندکتکن دیری کقدن. ماریله سام-سام کیت برشکور کقد الله یغ  
تله مبریکن کسمقن اونتوق کمبالی برتمو دغن بولن سوچی رمضان  
کالی این. سباکای اومت اسلام، کیت دأنجورکن اونتوق ممنفعتکن  
ستیاف کسمقن باعیق این اونتوق مقرباعیقی دیری، عمل عبادة دان  
منیغکتکن نیلای کایمانن ترهادف الله سبحانه وتعالی.

## سیدغ جمعة یغ درحمی الله سکالین،

قواسا رمضان مروفاکن قلواغ بسر باکی مؤمین ممبتوق سرتا منتریبه (mentarbiah) جیوا دالم ملاکوکن عمل صالح. بهکن ممقو ممبتوق سرتا مروبه جاتی دیری (jati diri) مشارکت ک اره کطاعتن کقد الله سبحانه وتعالی. اولیه یغ دمکین میمبر قد هاری این مروموسکن براف چارا منتریبه دیری دان کلوارک د بولن ملیا این: **قرتام:** استقامه دری اول رمضان هیغک اخیرث دالم ملاکوکن عمل کطاعتن، سفرتی صلاة فرض ماهوقون صلاة سنة ترماسوق صلاة سنة تراویح.

**کدوا:** ملاتیه انق-انق یغ تله مُمیز ملقساناکن کواجیقن صلاة. سوروهن برکاءیتن صلاة مروفاکن تَرِبِيَّة یغ دأنجورکن اقابیلای مریک منچچه عمور 7 تاهون دان ک اتس.

**کتیک:** لاتیله انق-انق دغن تَرِبِيَّة سَنَّة اونتوق ممبتو مریک ملقساناکن قواسا رمضان دغن سمقورنا، اکر انق-انق کیت ممبسر دالم ملاکوکن عمل کطاعتن ترهادف الله سبحانه وتعالی.

**دان یغ کامقت:** ایو باف فرلو مغمبیل قلواغ وقتو مستجاب (mustajab) بردعاء د بولن رمضان اونتوق دیری دان انق-انق.

این کران بکیندا ﷺ قرنه برسبدا یغ بر مقصود:

تیک دعاء یغ تیدق دتولق، یاءیت: دعاء ایو باف، دعاء اورغ

برقواسا، دان دعاء اورغ برمسافیر.

(حدیث روایة البیهقی)

**سیدغ جمعة یغ درحمی الله سکالین،**

منفعتکنله ماس دان وقتو یغ امت بسر هرک دان نیلایث د سیسی الله  
سبحانه وتعالی د بولن این. تونایکنله قواسا رمضان دغن قنوه  
کاخلاصن دان لاکوکنله عمل-عمل کطاعتن سمات-مات  
مغهارقکن کریضائن الله سبحانه وتعالی.

سموک کیت دکنجری 4 فرکارا برایکوت:

**قرتام:** قغمقونن درقد دوسا-دوسا تردهولو.

**کدوا:** دقبولکن سکالا دعاء.

**کتیک:** سننتیاس منداقت رحمة یغ تیدق قوتوس-قوتوس درقد الله  
سبحانه وتعالی.

**کامفت:** سننتیاس منداقت قرتولوغن دان کریضائن درقد الله سبحانه  
وتعالی.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

❖ وَسَارِعُوا إِلَى مَغْفِرَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا السَّمَاوَاتُ وَالْأَرْضُ

أُعِدَّتْ لِلْمُتَّقِينَ ﴿١٣٣﴾

مقصودن: دان سكراله كامو كقد كامقونن دري توهن كامو، دان  
شرك يغ لواسن سلواس سكالالا لاغيت دان بومي، يغ دسدياكن  
باكي اورغ يغ برتقوى.

(سورة آل عمران آيات 133)

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ،

وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ،

وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ،

أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ،

وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ فَاسْتَغْفِرُوهُ،

إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ

## الْحُطْبَةُ الثَّانِيَّةُ

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.

وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ،

وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ.

أَمَّا بَعْدُ، يَا عِبَادَ اللَّهِ! اتَّقُوا اللَّهَ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

مسلمين يغ درحمتي الله،

خطيب ايغين معلوممكن (memaklumkan) بر كناءن قدر زكاة فطره باكي  
تاهون 1445هـ. قدر زكاة فطره تله دتتقن قد دوا قدر. قدر قرتام  
برجومله تيدق كورغ RM10 ستياف ساورغ مانكالا قدر كدوا باكي  
يغ مماكن برس بسمتهي (basmathi) اتاو ستارا دغنن برجومله RM22  
ساورغ. فنتقن (penetapan) قدر زكاة فطره اين اداله  
براسسكن (berasaskan) قدر هرك مغيكوت كاتكوري (kategori)  
برس يغ دماكن دالم تيمبغن 1 كنتغ بغداد (Baghdad) اتاو برسمان 2.60  
كيلو كرام دان فكتور بكلن برس د نكري ترغكانو.

بايرن بوليه دبوات ملالوئي عامل قرية سجارا برسموكا، اتاو e-amil،  
اتاو ملالوئي كاونتر (kaunter) MAIDAM بردكن اتاو سجارا دالم  
تالين د ezakat.maidam.gov.my.

ماريله جوك كيت ممقربايقكن اوچاقن صلوات دان سلام كقد رسول  
الله ﷺ سباكايماان فرمان الله دالم سورة الأحزاب، ايات 56:-

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ  
عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا  
مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى  
آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، الْأَحْيَاءِ  
مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، إِنَّكَ سَمِيعٌ قَرِيبٌ مُجِيبُ الدَّعَوَاتِ.

اللَّهُمَّ ادْفَعْ عَنَّا الْبَلَاءَ وَالْوَبَاءَ وَالْفَحْشَاءَ مَا لَا يَصْرِفُهُ غَيْرُكَ.  
اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ مِنَ الْبَرَصِ وَالْجُنُونِ وَالْجُدَامِ وَمِنَ السَّيِّئِ الْأَسْقَامِ.  
اللَّهُمَّ اشْفِ مَرْضَانَا وَارْحَمْ مَوْتَانَا، وَالطُّفْ بِنَا فِيمَا نَزَلَ بِنَا.

اللَّهُمَّ احْفَظْ مَوْلَانَا الْوَاتِقَ بِاللَّهِ السُّلْطَانَ مِيزَانَ زَيْنِ الْعَابِدِينَ،  
ابْنَ الْمَرْحُومِ السُّلْطَانِ مُحَمَّدِ الْمُكْتَفِيِّ بِاللَّهِ شَاهٍ، وَأَنْزِلِ الرَّحْمَةَ عَلَيْهِ  
وَعَلَى السُّلْطَانَةِ نُورِ زَاهِرَةَ، سُلْطَانَةَ تَرْغَاكَو.

وَاحْفَظْ أَوْلَادَهُ وَأَهْلَهُ وَرِعَايَاهُ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ فِي الدُّنْيَا  
وَالْآخِرَةِ، بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ احْفَظْ وِلِيَّ الْعَهْدِ تَعَكَو مُحَمَّدَ إِسْمَاعِيلَ ابْنَ الْوَاتِقِ بِاللَّهِ  
السُّلْطَانَ مِيزَانَ زَيْنِ الْعَابِدِينَ.

اللَّهُمَّ أَعِزِّ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ، وَأَذِلِّ الْمُعْتَدِينَ الظَّالِمِينَ، وَدَمِّرْ  
أَعْدَائِكَ أَعْدَاءَ الدِّينِ، وَأَنْصُرْنَا عَلَيْهِمْ يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ.

اللَّهُمَّ أَنْصُرْ إِخْوَانَنَا الْمُسْلِمِينَ وَالْمُجَاهِدِينَ فِي فَلَسْطِينَ وَفِي كُلِّ مَكَانٍ.  
يا الله،

كامي موهون هدايه دان فتونجوق ك جالن كبرن. تتفكنله ايمان كامي  
د دالم اكام مو. باساهيله ليده كامي دشن باچاءن القراءان دان ذيكير كقد  
مو. جاديكنله اخلاق جونجوغن بسر نبي محمد ﷺ سباكاي ايكوتن كامي.  
قرايرتكمله هوبوغن سسام كامي، ساليغ بكرجا سام دان بنتو ممبنتو دالم  
كباچيقن دان تقوى.

يا الله،

جاديکنله نکري اين نکري یغ امان، ماجو لاکي دبرکتی. بو کاکنله فینتو-  
فینتو رزقي دري سکالا فنجورو. کورنياکنله کقد کامي نعمت  
کسجهتراءن یغ برتروسن. جاءوهکنله نکري کامي اين درقد سکالا  
مالاقتاک، مصیبة دان اف جوا کمورکائن مو.

يا الله،

انوکرهکنله فرتولوغن دان بنتوان مو اونتوق ساودارا کامي د فلسطين.  
بريکنله کتاباهن دان کقواتن کقد مریک دالم منتغ ککجمن  
ریجیم (rejim) زیونیس (zionis). قلیهاراکنله بومي بیت المقدس دان  
سلوروه ساودارا کامي دسانا.

آمین یا الله، یا رب العالمین

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.  
وَصَلَّى اللهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ.  
وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.

عِبَادَ اللهِ!

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ

وَالْمُنْكَرِ وَابْتِغَىٰ لَكُمْ لِعَدَّتِكُمْ تَذَكُّرًا

فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذُكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوا لَهُ عَلَىٰ نِعْمِهِ يَزِدْكُمْ،

وَلَذِكُرُوا اللَّهَ أَكْبَرًا، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.

قُومُوا إِلَىٰ صَلَاتِكُمْ، يَرْحَمْكُمْ اللَّهُ.